

LA VILLE VOUS RENSEIGNE

ADOPTION DU BUDGET 2011 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, Directrice générale adjointe / Greffière de la Ville, que le Conseil municipal adoptera le budget pour l'exercice financier 2011 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 2011-2012 et 2013 lors d'une séance extraordinaire qui aura lieu le **lundi, 13 décembre 2010 à 21h00** à la salle du Conseil située au 155, rue de la Mairie à Saint-Rémi. *À noter que la séance ordinaire débutera à 20h00.*

Les délibérations du Conseil et la période de questions lors de cette séance porteront exclusivement sur le budget et sur le programme triennal d'immobilisations.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*.

Donné à Saint-Rémi, ce 3 décembre 2010

Diane Soucy, OMA

Directrice générale adjointe / Greffière

NOUVEAU FORMAT DE « L'ÉCHO DE SAINT-RÉMI » EN 2011

AVIS À TOUS LES ORGANISMES DE SAINT-RÉMI

Nous désirons vous informer qu'à compter de 2011, l'Écho de Saint-Rémi fera peau neuve. En effet, sur recommandation du Comité de gestion de Revitalisation Saint-Rémi, le Conseil municipal a approuvé le **nouveau format de l'Écho de Saint-Rémi**.

Nous comptons sur la collaboration de tous les organismes pour nous transmettre, **avant 16h30 le mardi**, de courts communiqués avec l'essentiel de l'information, à l'attention de **Suzanne Derome** (sderome@ville.saint-remi.qc.ca).

NE MANQUEZ PAS LE DÉFILÉ DU PÈRE NOËL! - SAMEDI 18 DÉCEMBRE À 13H00

Encore une fois cette année, la Ville de Saint-Rémi est heureuse d'inviter les tout-petits et les grands à son traditionnel défilé de Noël. Mascottes, voitures antiques, chevaux, chars allégoriques, surprises pour les petits et plus encore seront au rendez-vous! **Le Père Noël et ses amis défilent à partir de 13h00 du stationnement du Tigre Géant** et termineront leur parcours au centre communautaire de Saint-Rémi en passant par les rues Notre-Dame, Saint-André et Saint-Sauveur. La Cantine Saint-Rémi sera sur place afin d'offrir du café et du chocolat chaud aux courageux qui attendent le défilé. Aussi, plusieurs activités vous attendent au centre communautaire. Vous aurez la chance de rencontrer le Père Noël qui vous attend avec impatience afin de remettre aux enfants qui ont été sages un petit cadeau. De plus, les enfants pourront se faire maquiller, s'amuser dans les jeux gonflables, participer au dépouillement de l'arbre de Noël et lire des contes avec Historine. Venez célébrer avec nous, en famille ou entre amis lors de cette grande fête.

LA VILLE S'ILLUMINE POUR LE TEMPS DES FÊTES!

La période des Fêtes est l'une des plus importantes de l'année. Pour bien s'imprégner de l'esprit des Fêtes, la Ville de Saint-Rémi a procédé à l'installation de lumières décoratives dans certains secteurs créant un décor magique. En effet, depuis quelque temps, vous pouvez admirer ces éléments décoratifs devant le centre d'achats sur la rue Lachapelle Est, dans le Centre d'interprétation de la nature et dans le parc Jean-Paul-Ferdaïs. Donc, quand vous passerez à ces endroits, levez les yeux et admirez ces magnifiques décorations. Nous espérons que cette initiative vous inspirera et nous vous invitons à enjoliver vos propriétés dans l'ambiance du temps des Fêtes.

ACHETEZ LOCALEMENT POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Pourquoi faire des kilomètres et des kilomètres en voiture pour acheter vos cadeaux de Noël personnalisés? L'achat local n'a pas comme seule vertu d'encourager le commerce de la région. C'est également une excellente façon de réduire le coût de vos déplacements, en particulier avec le prix de l'essence qui ne cesse d'augmenter. Aussi, c'est un moyen de faire vivre l'économie de la région et de conserver des emplois, directs et indirects, ici pour les gens d'ici. Alors, avant de vous rendre à l'extérieur de Saint-Rémi pour faire vos achats du temps des Fêtes, pensez à regarder si vous ne pourriez pas vous procurer ces produits ici avec un meilleur service.

PETIT THÉÂTRE DES VILLES VOISINES

Les billets pour les pièces de théâtre présentées par le Petit Théâtre des Villes Voisines sont maintenant disponibles à la bibliothèque de Saint-Rémi pour la saison 2011. Veuillez noter qu'une preuve de résidence peut être demandée. Un maximum de 6 forfaits par personne. Faites vite, ils partent comme des petits pains chauds!

GLISSADE PARC JEAN-PAUL-FERDAÏS

Veuillez prendre note que nous sommes à préparer la butte à glisser au parc Jean-Paul-Ferdaïs afin que vous puissiez profiter des joies de l'hiver. Des tubes seront disponibles sur place, dès que l'aménagement sera propice, **les samedis et dimanches entre 10h00 et 17h00**. Amusez-vous avec prudence!

OFFRE D'EMPLOI

Le Service des Loisirs est à la recherche de surveillant(es) pour la butte à glisser du parc Jean-Paul-Ferdaïs. Durée de l'emploi : 11 semaines à raison de 2 jours par semaine, **les samedis et dimanches de 10h00 à 17h00**. Début avant le temps des Fêtes pour prendre fin après la relâche scolaire. Si vous êtes intéressé(es), faites parvenir votre CV à Christine L'Heureux, Directrice des Loisirs et Culture via courriel au clheureux@ville.saint-remi.qc.ca ou en personne à la bibliothèque.

DU CÔTÉ DES ORGANISMES

SERVICE D'ACTION BÉNÉVOLE « AU CŒUR DU JARDIN » INC.

BAZAR DE FIN D'ANNÉE

Le Service d'Action Bénévole "Au coeur du jardin" inc. invite la population à son bazar de fin d'année. Vous y trouverez un peu de tout et ce, à petits prix! Le bazar se tiendra **du 14 au 17 décembre 2010 (mardi au vendredi) de 08:30 à 12:00 et de 13:00 à 16:30 au 1030, rue Notre-Dame, Saint-Rémi**. Plusieurs objets et meubles seront disponibles: livres, bibelots, verres, plats, jeux, petits meubles de rangement, couvertures, draps, etc. Venez "jeter un coup d'œil", vous trouverez peut-être quelque chose d'intéressant, qui sait! Informations au **450 454-6567**.

MAISON DES JEUNES L'ADOMISSILE

Programmation des Fêtes : Noël arrive à grand pas et tous les jeunes âgés entre 12 et 17 ans sont invités à mettre la main à la pâte à la Maison des jeunes pour cette grande fête! Nous préparerons des mets traditionnels, nous ferons du bricolage et décorerons la Maison des jeunes pour se mettre dans l'ambiance! Le **mardi 21 décembre**, on fête Noël! Au programme : musique, jeux, cadeaux, réveillon et bouffe. Venez fêter avec nous, on vous attend en grand nombre! Pour connaître notre programmation spéciale, visitez notre site web www.adomissile.com.

Cours de gardiens avertis : L'Adomissile, la Maison des jeunes de Saint- Rémi, organise un cours de gardiens avertis le **23 janvier 2011 de 8h30 à 16h30**, au Centre communautaire de Saint- Rémi. Au terme de la formation, un certificat d'attestation sera remis au jeune ayant réussi son examen. Le cours s'adresse à tous les jeunes âgés de 11 ans et plus et sera donné par une formatrice accréditée par la Croix-Rouge. Votre jeune devra apporter un toutou ou une poupée pour la simulation des techniques. Le coût de la formation est de 48\$ et comprend le manuel d'apprentissage. Pour réserver une place, il faut payer le montant total du cours (14 places seulement sont disponibles) et communiquer avec le **450 454-6657**, entre 13h et 21h.

Fermeture pour la période des Fêtes : Prenez note que la Maison des jeunes l'Adomissile sera fermée pendant la période des Fêtes à partir du **22 décembre et réouvrira le 3 janvier à 13h00**. L'équipe souhaite un très Joyeux Noël et une Bonne Année à toute la population!

ASSOCIATION MARIE-REINE DE SAINT-RÉMI

L'Association Marie-Reine invite ses membres à un dîner au restaurant Saint-Rémi Pizzeria le **mardi 14 décembre 2010 à 11h00** afin de souligner la Fête de Noël. Réservation avant le 7 décembre. N'oubliez pas d'apporter votre panier pour notre maison d'hébergement la Re-Source. Bienvenue à toutes. Informations : Mariette Robert au **450 454-5739**.

CLUB LES FILETS D'OR SAINT-RÉMI

Souper spécial des Fêtes le **jeudi 16 décembre 2010 à 18h00** à la salle Neptune du Centre communautaire. Les cartes de membres seront aussi disponibles. Informations : Jacques Bourdeau : **450 454-3359**, Roland Fredette : **450 454-6658** ou Yves Yelle : **450 454-9886**. Bienvenue à tous.

SOURIRE SANS FIN

Paniers de Noël 2010 : Sourire sans Fin s'associe pour une 5^e année au Club optimiste de Saint-Rémi et au comité d'entraide de la paroisse pour l'activité « panier de Noël ». Vous habitez Saint-Rémi et vous avez des besoins alimentaires? Téléphonnez à Sourire sans fin au **450 454-5747** au plus tard le 13 décembre. Un rendez-vous vous sera donné afin de déterminer votre éligibilité. L'opération distribution se fera les 15 et 16 décembre à l'église par le comité d'entraide de Saint-Rémi.

Friperie 0-12 ans : *Une erreur s'est glissée dans notre dernière publicité, **les sacs à 5\$ ne sont offerts que le premier jeudi de chaque mois.*** Vous cherchez des jouets, des livres ou des vêtements à bon prix pour Noël, alors venez nous voir, nous vous attendons en grand nombre. Toutes les raisons sont bonnes pour donner et venir magasiner à la boutique du Bambin que ce soit pour l'entraide, le partage, la sauvegarde de notre environnement, ou tout simplement afin de s'habiller à bon prix. La Boutique du Bambin est située au 2A rue Ste-Famille, St-Rémi (À côté du CLSC). Les heures d'ouverture sont : **mardi et mercredi de 9h à 17h, jeudi de 9h à 20h, vendredi 9h à 18h et samedi de 10h à 17h.**

PARTY COUNTRY DES FÊTES

Les Chevaliers de Colomb du conseil 1822 situé au 25 Saint-Sauveur à Saint-Rémi sont heureux de vous accueillir à leur Party country des fêtes le **vendredi 17 décembre 2010** à compter de **20h00** avec la participation du groupe Country Star Band composé de Diane Boyer, Nathalie Picard, Denis Latour et Éric Leblanc. Prix de présence et buffet en fin de soirée. Réservez tôt les billets sont limités et disponibles au coût de 6.00\$ par personne (buffet inclus). Informations : Diane Boyer au **450 692-9164** ou **514 267-6825**. Bienvenue à tous !

HALTE-ALLAITEMENT DE LAIT SOURCE

Le **mercredi 15 décembre**, Michelle Gauthier infirmière, sera présente lors de la halte-allaitement de Lait Source, au CLSC de Saint-Rémi, **de 9h30 à 11h00**. Le thème de la rencontre sera le sommeil. Pour toutes questions, vous pouvez communiquer avec les mairaines: Anne au **514 592-9082**, Catherine au **514-910-2286** et Caroline au **450 454-5288**.

APPRENDRE EN CŒUR

Heure du conte à la bibliothèque de Saint-Rémi : En collaboration avec la bibliothèque de Saint-Rémi, l'organisme *Apprendre en cœur* présente le **samedi 11 décembre 2010, l'heure du conte de Noël avec Historine de 9h30 à 10h00 et de 10h15 à 11h00**. Le concept très original se veut avant tout une expérience inoubliable pour les enfants de 3 à 5 ans, puisque l'histoire est racontée de façon interactive. Inscription obligatoire au **450 454-0400**. L'activité est gratuite et l'enfant doit être accompagné d'un parent. Un livre et un cahier d'activités de Noël sera remis aux enfants.

Un déjeuner très réussi : Au nom des enfants et des parents, toute l'équipe de Apprendre en cœur remercie tous les bénévoles, les commanditaires et les participants au déjeuner, le dimanche 28 novembre, au Centre communautaire de Saint-Rémi. Le déjeuner a été servi avec les Chevaliers de Colomb et nous voulons souligner leur collaboration à toutes nos activités. Environ 600 adultes étaient présents et Historine a remis un livre en cadeau à plus de 270 enfants. Les enfants ont rencontré le Père Noël qui leur a remis un toutou et un certificat-cadeau de la Boutique du bambin de Sourire sans Fin. Grâce à vous tous, les enfants de 2 à 4 ans pourront bénéficier des ateliers d'éveil à la lecture et à l'écriture avec leurs parents. Pour plus d'informations et pour la liste des commanditaires, vous pouvez consulter notre site internet : www.apprendreencoeur.org. Mille mercis!

CHOC FM 104.9

Il y aura une assemblée générale annuelle des membres de la radio communautaire CHOC FM 104,9 le **mardi 14 décembre 2010** à 19h00 à la salle Jonquille du Centre communautaire. Les membres sont conviés à y assister. Soyez à l'écoute de nos émissions régulières : « Tout le monde debout » tous les matins de la semaine entre 7h00 et 9h00 avec Richard Vigneault, « Dans les Jardins de Napierville » du lundi au vendredi entre 11h00 et 14h00 avec Donald Bonenfant et « Sports à volonté » du lundi au vendredi de 17h00 à 18h00 avec Samuel Gendron-Mallet. Pour les amateurs de country, ne manquez pas l'émission « Sur la route du country » avec Donald Bonenfant à tous les dimanches de 10h00 à 13h00. Tout cela sur les ondes de CHOC FM 104,9 Radio génération ou sur le web au www.chocfm.com qui sera bientôt remis à jour afin d'être plus convivial.

LE CAMPAGNOL

Congé des Fêtes : Les Fêtes approchent à grands pas et les congés aussi. Le Campagnol sera fermé du **17 décembre 2010 au 2 janvier 2011** inclusivement. Nous souhaitons de Joyeuses Fêtes à vous et à toute votre famille, et surtout de la santé pour toute 2011. Nous serons **de retour le 3 janvier 2011**. D'ici là, amusez-vous bien tout en restant raisonnables ! Si vous avez à nous rejoindre, vous pouvez le faire au **450 454-5121**.

LOISIRS DE L'ÂGE D'OR

Le **15 décembre** se tiendra notre souper des Fêtes. Repas traditionnel (dinde, tourtière, soupe, salade, dessert, etc...). Réservation : Jeannine Lefrançois au **450 454-9848** ou Jocelyne Viau au **450 454-1227**. Par la suite, ce sera le congé des Fêtes jusqu'au 12 janvier 2011.